

## Оглавление

|   |    |
|---|----|
| 1. Общие указания.....                        | 2  |
| 2. Комплектация.....                          | 2  |
| 3. Требования безопасности.....               | 2  |
| 4. Технические характеристики .....           | 4  |
| 5. Устройство и работа.....                   | 5  |
| 6. Неисправности и методы их устранения ..... | 9  |
| 7. Хранение и техническое обслуживание.....   | 9  |
| 8. Гарантийное обязательство. ....            | 10 |

Товар сертифицирован на соответствие требованиям РФ.

СРОК СЛУЖБЫ ИНСТРУМЕНТА 5 ЛЕТ



Сделано в КНР .

Уважаемый покупатель!

Наша компания выражает Вам свою глубочайшую признательность за приобретение нашего электроинструмента.

Изделия под торговой маркой **БЕСТ ТУЛС** постоянно совершенствуются и улучшаются. Поэтому технические характеристики и дизайн могут меняться без предварительного уведомления. Приносим Вам наши глубочайшие извинения за возможные причиненные этим неудобства.

### **При покупке требуйте проверку инструмента на работоспособность.**

Сохраните настоящее руководство и сделайте его доступным другим пользователям инструмента.

#### **1. Общие указания**

Приобретенная Вами аккумуляторная дрель-шуруповерт (далее шуруповерт) предназначен для закручивания саморезов и сверления отверстий в древесине, металле и пластмассе. Шуруповерт предназначен только для бытового применения. Шуруповерт имеет современный дизайн, прост и надежен в работе, удобен в обслуживании и прослужит Вам долгое время.

#### **2. Комплектация:**

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Дрель - шуруповерт         | 1 |
| Аккумулятор                | 2 |
| Зарядное устройство        | 1 |
| Кейс                       | 1 |
| Инструкция по эксплуатации | 1 |

#### **3. Требования безопасности**

Ваше зарядное устройство (ЗУ) имеет двойную изоляцию, и не требует заземляющего провода. Всегда проверяйте напряжение питающей сети, оно должно соответствовать техническим характеристикам ЗУ. Не пытайтесь подсоединить аккумуляторы напрямую к питающей сети.

Чтобы свести к минимуму риск возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травмы, при работе с электрическими инструментами всегда следуйте инструкциям по технике безопасности. Прежде чем приступить к работе с инструментом, внимательно прочтите все инструкции. Храните данную инструкцию в надежном месте.

- **Поддерживайте порядок на рабочем месте.**

Беспорядок на рабочем месте может привести к несчастному случаю.

- **Обращайте внимание на условия работы.**

Запрещается производить работу в помещениях со взрывоопасной, а также химически активной средой, разрушающей металлы и изоляцию. Не оставляйте шуруповерт в сырых не отапливаемых помещениях, оберегайте его от ударов и резких нагрузок. Рабочее место должно быть хорошо освещено (250 - 300 люкс).

- **Не подпускайте близко детей.**

Не позволяйте детям трогать инструмент. Посторонние, а также животные не должны находиться рядом с рабочим местом.

- **Одевайтесь правильно.**

Для предотвращения травм и затягивания элементов одежды во вращающиеся части шуруповерта застегните рукава и одежду, волосы спрячьте под головной

убор. При работе вне помещений рекомендуется надевать обувь на нескользящей подошве.

- **Индивидуальная защита.**

Для защиты органов зрения от стружки и других факторов, возникающих при работе с шурупвертом, следует надевать специальные защитные очки. Для защиты органов слуха, при необходимости используйте соответствующие средства (беруши, наушники). Если во время работы образуется пыль или отделяются частицы обрабатываемого материала, надевайте пылезащитную маску.

- **Работайте в устойчивой позе.**

Следите за правильным положением ног и тела. При работе на высоте используйте лестницу-стремянку.

- **Будьте внимательны.**

Следите за тем, что Вы делаете. Не отвлекайтесь во время работы. Не используйте шурупверт, если вы находитесь под действием алкоголя, наркотических веществ или медицинских препаратов, а также в болезненном или утомленном состоянии.

- **Закрепляйте заготовку.**

При выполнении операций сверления, закрепляйте обрабатываемую деталь струбциной или тисками.

- **Осторожно обращайтесь с зарядным устройством.**

Зарядное устройство отключайте из розетки непосредственно за вилку. Исключайте воздействие режущих и температурных факторов на кабель зарядного устройства.

- **Используйте соответствующий инструмент и приспособления.**

Использование не рекомендованных для данного шурупверта инструментов, принадлежностей и приспособлений, а также его использование для выполнения непредусмотренных в данной инструкции операций может привести к поломке или несчастному случаю. Превышение режимов работы при обработке материалов выше указанных в настоящей инструкции, перегрузка электродвигателя может привести к преждевременному износу деталей и узлов шурупверта, выходу его из эксплуатации или несчастному случаю. Инструмент будет работать лучше и безопаснее при нагрузке, на которую он рассчитан.

- **Проверяйте исправность узлов и деталей шурупверта.**

Перед началом работы внимательно осмотрите шурупверт и убедитесь в его работоспособности. Проверьте взаимное положение и надежность крепления съемных узлов шурупверта, отсутствие сломанных деталей, и правильность его сборки. Ремонт или замену поврежденных деталей и приспособлений выполняйте в соответствии с инструкцией. Не используйте шурупверт при неисправных элементах изменения режимов работы (кнопка пуска, переключатель режима вращения, кнопка лампы подсветки).

- **Исключайте возможность непреднамеренного включения шурупверта.**

Не держите палец на кнопке пуска шурупверта при замене инструмента, изменении режима работы и при перерывах между операциями.

- **Уход за шурупвертом.**

Для надежной и безопасной работы следует регулярно производить текущее обслуживание шурупверта. После завершения работы очищайте шурупверт. Наружные поверхности шурупверта и съемных узлов должны быть чистыми, сухими и без следов смазки.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

### Аккумуляторы

- Запрещено вскрывать аккумулятор.
- Не подвергайте аккумуляторы воздействию воды.
- Хранить при температуре от 00 С до + 400 С.
- Заряжайте только при температуре окружающей среды от +10 С до +40 С.
- Для зарядки используйте только ЗУ входящее в комплект поставки.
- В экстремальных условиях возможна утечка жидкости из аккумуляторов.

При обнаружении утечки действуйте в следующей последовательности:

-Осторожно, с помощью куска ткани, вытрите жидкость с поверхности аккумулятора. Избегайте контакта жидкости с кожей.

- В случае контакта с кожей немедленно промыть большим количеством воды.

Нейтрализовать действие аккумуляторной жидкости можно с помощью слабо концентрированной кислоты, такой как лимонный сок или уксус. В случае контакта с глазами, обильно промывайте глаза чистой водой не менее 10 мин.

Проконсультируйтесь с врачом. Огнеопасно! Избегайте короткого замыкания контактов аккумулятора, когда он отсоединен (например, при хранении в кейсе).

- Не сжигайте аккумуляторы.
- Не заряжайте поврежденные аккумуляторы.

### Зарядное устройство (ЗУ)

- Используйте Ваше ЗУ только для зарядки аккумуляторов входящих в комплектность шуруповерта.

Ваше ЗУ предназначено для использования в сети переменного тока напряжением 220 В и частотой тока 50 Гц.

- Не подвергайте воздействию воды.
- Не вскрывайте зарядное устройство.
- Не вставляйте в зарядное устройство токопроводящие предметы.

Предназначено только для работы в помещении.

## 4. Технические характеристики

|                              |                         |                         |
|------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Модель                       | АДШ-12/1.5Li-2<br>01003 | АДШ-18/2.0Li-2<br>01004 |
| Напряжение питания           | 12В                     | 18В                     |
| Род тока                     | постоянный              | постоянный              |
| Емкость аккумулятора         | 1.5А/ч                  | 2.0А/ч                  |
| Частота вращения шпинделя    | 0-350 / 0-1350 об/мин   | 0-350 / 0-1350 об/мин   |
| Максимальный крутящий момент | 22Н/м                   | 32Н/м                   |
| Сверлильный патрон           | 3/8" (10мм)             | 3/8" (10мм)             |
| Время заряда аккумулятора    | 150-180мин              | 150-180мин              |
| Тормоз вала                  | нет                     | нет                     |
| Диаметр сверления:           |                         |                         |
| в дереве:                    | 19мм                    | 22мм                    |
| в металле:                   | 10мм                    | 10мм                    |
| Макс. диаметр саморезов      | 7мм                     | 9мм                     |

\* Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

## 5. Устройство и работа

Основные органы управления показаны на Рис. 1  
(внешний вид изделия может отличаться)

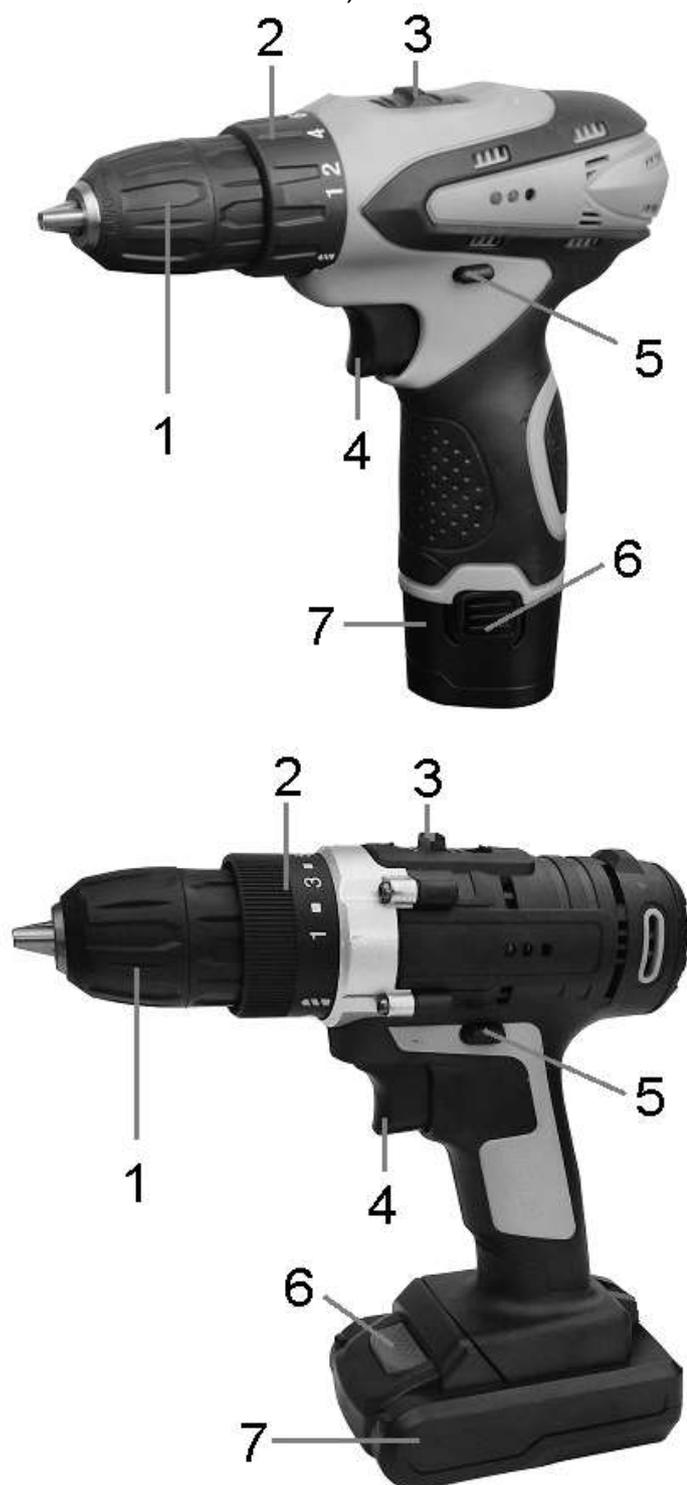


Рис.1

- |                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Сверлильный патрон              | 5. Клавиша переключения реверса |
| 2. Переключатель крутящего момента | 6. Кнопка разблокировки батареи |
| 3. Рычаг переключения скоростей    | 7. Аккумуляторная батарея       |
| 4. Клавиша включения               |                                 |

### 5.1 Установка или снятие блока аккумуляторов

Перед вставкой или снятием блока аккумуляторов всегда выключайте инструмент.

- Для снятия блока аккумуляторов, выньте его из инструмента, нажимая на кнопки 4 с обеих сторон блока (рис.А)
- Для вставки блока аккумуляторов, совместите язычок на блоке аккумуляторов с канавкой в корпусе и вставьте его на место. Всегда вставляйте блок полностью до щелчка. Если этого не сделать, блок может неожиданно выпасть из инструмента и причинить Вам или кому-либо около Вас травмы.
- Не прилагайте усилий при вставке блока аккумуляторов. Если блок вставляется с трудом, значит, он вставляется неправильно.

### 5.2 Действие выключателя

- Перед вставкой блока аккумуляторов в инструмент, всегда проверяйте, что триггерный переключатель 4 работает надлежащим образом и возвращается в положение "ВЫКЛ", если его отпустить.

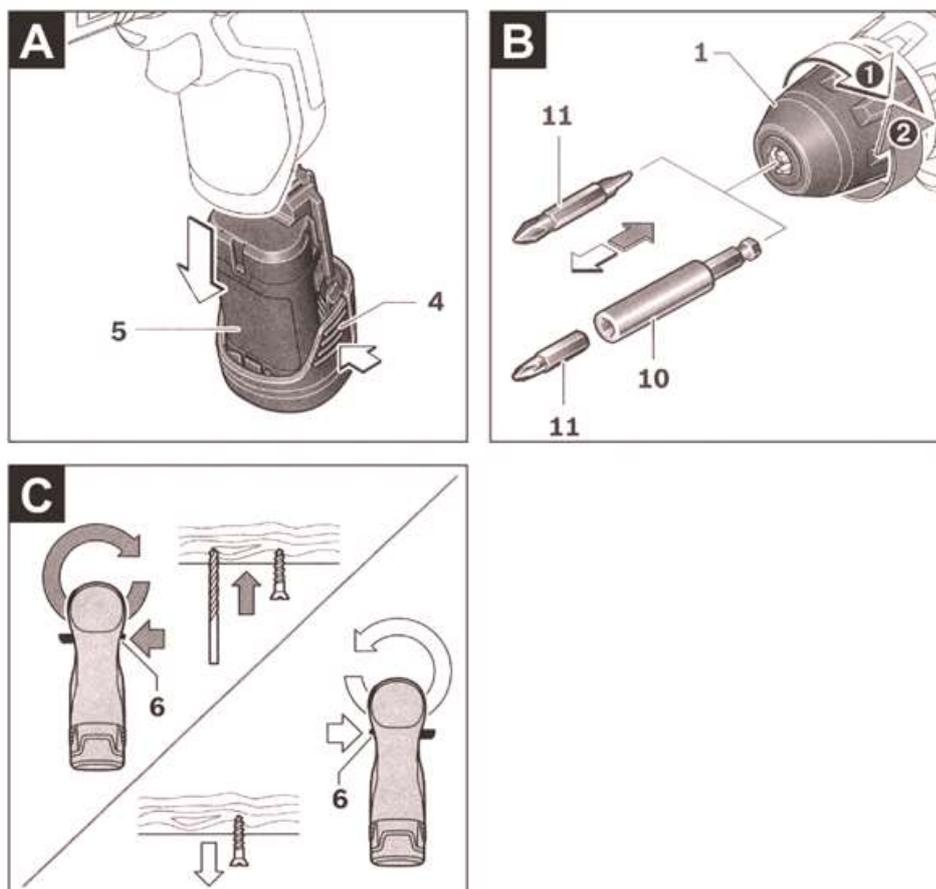
Для запуска инструмента просто нажмите триггерный переключатель. Скорость инструмента увеличивается при увеличении давления на триггерный переключатель. Отпустите триггерный переключатель для остановки.

### 5.3 Действие реверсивного переключателя

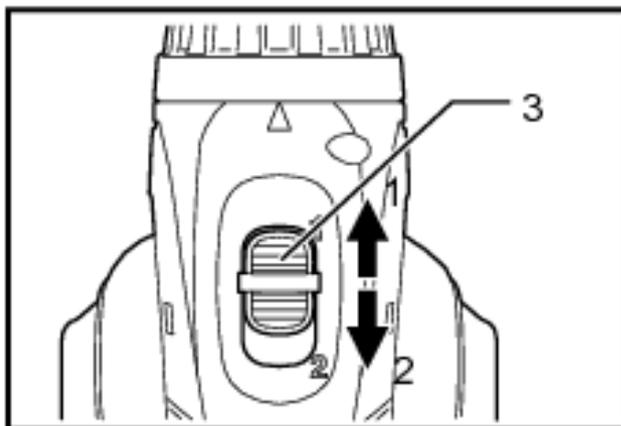
Нажмите на рычаг реверсивного переключателя с правой стороны для вращения по часовой стрелке или с левой стороны для вращения против часовой стрелки (рис.С). Когда рычаг реверсивного переключателя находится в нейтральном положении, триггерный переключатель нажать нельзя.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

- Пользуйтесь реверсивным переключателем только после полной остановки инструмента. Изменение направления вращения до полной остановки инструмента может привести к его повреждению.
- Если инструмент не используется, всегда переводите рычаг реверсивного переключателя в нейтральное положение.



#### 5.4 Изменение скорости



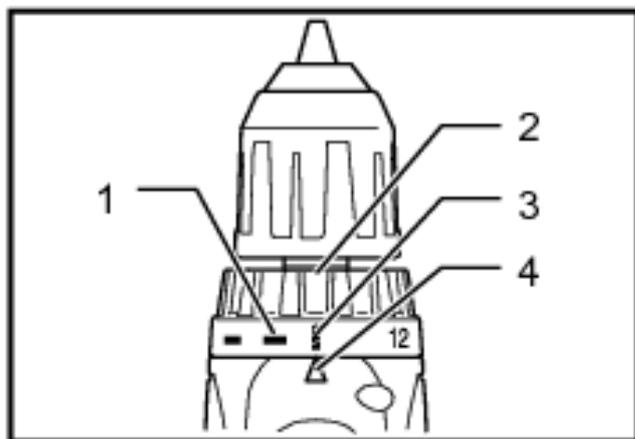
1. Низкая скорость
2. Высокая скорость
3. Рычаг изменения скорости

Для изменения скорости, сначала отключите инструмент, затем переведите рычаг переключения скорости в положение "2" для высокой скорости или в положение "1" для низкой скорости. Перед эксплуатацией убедитесь в том, что рычаг переключения скорости установлен в надлежащее положение. Используйте надлежащую скорость для Вашей работы.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

- Всегда полностью переводите рычаг изменения скорости в правильное положение. Если Вы работаете с инструментом, а рычаг изменения скорости находится посередине между обозначениями "1" и "2", это может привести к повреждению инструмента.
- Не используйте рычаг переключения скорости при работающем инструменте. Это может привести к повреждению инструмента.

#### 5.5 Регулировка крутящего момента затяжки



1. Градуировка
2. Регулировочное кольцо
3. Отметка сверла
4. Указатель

Крутящий момент затяжки можно регулировать в 21 шагов путем поворота регулировочного кольца, чтобы его градации совмещались с указателем на корпусе инструмента. Крутящий момент затяжки минимален, когда цифра 1 совмещена с указателем, и максимален, когда отметка  совмещена с указателем. Муфта будет проскальзывать при различных уровнях крутящего момента, установленного на значение от 1 до 20. Муфта спроектирована так, что она не проворачивается у отметки .

Перед началом фактической работы, закрутите пробный шуруп в Ваш материал или деталь из подобного материала, чтобы определить необходимый крутящий момент затяжки для данного конкретного случая.

**Примечание:**

- Регулировочное кольцо не блокируется, если указатель расположен посередине между градациями.

## 5.6 Монтаж

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Перед проведением каких-либо работ с инструментом всегда проверяйте, что инструмент отключен, а блок аккумуляторов снят.

Установка или снятие отверточной биты или сверла.

Поверните патрон 1 против часовой стрелки для открытия зажимных кулачков.

Вставьте сверло в зажимной патрон как можно глубже. Поверните патрон по часовой стрелке для затяжки сверла. Для монтажа односторонней биты, рекомендуется использовать специальный переходник 10 (рис.В).

## 5.7 Эксплуатация

### • Зарядка аккумулятора

#### **ВНИМАНИЕ!**

Не заряжайте аккумулятор при температуре окружающей среды ниже +10 С и выше +40 С. Рекомендуемая температура зарядки +24 С. Не используйте Ваше ЗУ для зарядки других аккумуляторов или инструментов.

Аккумулятор нужно заряжать перед первым использованием или когда он не выдает необходимое напряжение питания. При зарядке аккумулятор может незначительно нагреться, это нормально и не указывает на наличие проблем.

- Подключите зарядное устройство к сети переменного тока.
- Подсоедините аккумуляторную батарею к зарядному устройству.

Когда батарея должным образом вставлена, загорится красная индикаторная лампа и начнется процесс зарядки. По окончании процесса зарядки загорится зеленая индикаторная лампа.

**ВНИМАНИЕ!** Модель F05112 не имеет индикатора заряда батареи.

Во избежание выхода аккумулятора из строя, запрещается заряжать аккумулятор дольше указанного времени!

После зарядки аккумуляторной батареи отсоедините шнур питания зарядного устройства от источника тока.

### • Работа в режиме шуруповерта

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Установите регулировочное кольцо на соответствующий уровень крутящего момента для Вашей работы. Вставьте острие отверточной биты в головку винта и надавите на инструмент. Включите инструмент на медленной скорости, затем постепенно увеличивайте ее. Отпустите триггерный переключатель, как только сработает сцепление.
- Следите за тем, чтобы отверточная бита вставлялась прямо в головку винта, иначе можно повредить винт и/или биту.
- При работе с винтами для дерева, высверлите пробные отверстия для упрощения работы и предотвращения разламывания деревянной рабочей детали.

См. таблицу:

| Номинальный диаметр шурупа<br>(мм) | Рекомендуемый размер базового<br>отверстия (мм) |
|------------------------------------|---|
| 3,1                                | 2,0-2,2   |
| 3,5                                | 2,2-2,5   |
| 3,8                                | 2,5-2,8   |
| 4,5                                | 2,9-3,2   |
| 4,8                                | 3,1-3,4   |
| 5,1                                | 3,3-3,6   |
| 5,5                                | 3,7-3,9   |
| 5,8                                | 4,0-4,2   |
| 6,1                                | 4,2-4,4   |

### • Сверление

Сначала поверните регулировочное кольцо, чтобы совместить указатель с отметкой . Затем сделайте следующее:

#### **Сверление в дереве**

При сверлении в дереве, наилучшие результаты достигаются при использовании сверл для дерева, снабженных направляющим винтом. Направляющий винт упрощает сверление, удерживая сверло в обрабатываемой детали.

#### **Сверление металла**

Для предотвращения скольжения сверла при начале сверления, сделайте углубление с помощью кернера и молотка в точке сверления. Вставьте острие сверла в выемку и начните сверлить. При сверлении металлов используйте смазку для резки. Исключения составляют чугун и латунь, которые надо сверлить насухо.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

- Чрезмерное нажатие на инструмент не ускорит сверление. На самом деле, чрезмерное давление только повредит наконечник Вашего сверла, снизит производительность инструмента и сократит срок его службы.
- Когда просверливаемое отверстие становится сквозным, на инструмент/сверло воздействует значительная сила. Крепко удерживайте инструмент и будьте осторожны, когда сверло начинает проходить сквозь обрабатываемую деталь.
- Застрявшее сверло можно вынуть путем простого переключения реверсивного переключателя на обратное вращение задним ходом. Однако инструмент может повернуться в обратном направлении слишком быстро, если его не держать крепко.
- Всегда закрепляйте небольшие обрабатываемые детали в тисках или подобном зажимном устройстве.
- Если инструмент эксплуатировался непрерывно до разряда блока аккумуляторов, сделайте перерыв на 15 минут перед началом работы с заряженным аккумулятором.

## **6. Неисправности и методы их устранения**

| Внешнее проявление неисправностей      | Вероятная причина                  | Метод устранения                |
|--|------------------------------------|---------------------------------|
| Шуруповерт не работает                 | Разряжен аккумулятор               | Произвести зарядку аккумулятора |
| Радиальное биение сверлильного патрона | Ослабла затяжка фиксирующего винта | Затянуть фиксирующий винт       |

При возникновении прочих неисправностей при работе шуруповерта необходимо обратиться в сервисный центр, указанный в гарантийном свидетельстве.

## **7. Хранение и техническое обслуживание**

**Ваш шуруповерт предназначен для использования в течение долгого времени при минимально необходимом уходе за ним. Тем не менее срок службы шуруповерта зависит от правильного обращения с ним.**

Техническое обслуживание заключается в следующем:

- проверять исправность кабеля питания зарядного устройства;
- очищать шуруповерт от пыли и загрязнений.

Шуруповерт следует хранить в кейсе в сухом отапливаемом помещении. При обнаружении каких-либо неисправностей или изменений в работе шуруповерта необходимо прекратить работу и обратиться в сервисный центр, указанный в гарантийном свидетельстве.

## **8. Гарантийные обязательства**

На шлифмашину предоставляется гарантия 6 месяцев с даты приобретения. В течение этого срока сервисные центры безвозмездно устраняют все неисправности, происшедшие по вине предприятия-изготовителя.

Гарантия не распространяется на инструмент имеющий дефекты, вызванные эксплуатацией с нарушением требований настоящей инструкции по эксплуатации:

- использованием инструмента не по назначению;
- обработкой материалов, не предназначенных для данной модели инструмента;
- работой в условиях перегрузки, о чем свидетельствует одновременный выход из строя ротора и статора;
- механическими повреждениями;
- повреждениями в результате огня, агрессивных веществ и т. д.;
- проникновением жидкостей, посторонних предметов и веществ внутрь инструмента;
- подключением инструмента в электрическую сеть с параметрами, отличными от указанных в инструкции по эксплуатации;
- использованием принадлежностей, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на дефекты, вызванные естественным износом. Предприятие - изготовитель не дает гарантии на быстроизнашиваемые детали (быстрозажимной трехкулачковый патрон) и аккумуляторные батареи.

**В гарантийный ремонт не принимается инструмент с незаполненным гарантийным талоном: без даты продажи, без названия модели, без подписи и печати продавца, а так же без подписи покупателя о согласии с условиями гарантийного обслуживания.**

**Гарантия снимается при наличии следов самостоятельного вскрытия и вмешательства в изделие (шлицы винтов повреждены, заменен сетевой кабель, вилка, выключатель и т.д.).**

**Модель \_\_\_\_\_**

**Дата продажи \_\_\_\_\_**

**Подпись продавца \_\_\_\_\_**

**Печать продавца                      М.П.**

**Инструмент проверен. С условиями гарантии ознакомлен. Претензий по внешнему виду инструмента и комплекту поставки не имею:**

**Подпись покупателя \_\_\_\_\_**